



СТАТИСТИКА НАЦИОНАЛНИХ РАЧУНА

ГОДИШЊЕ САОПШТЕЊЕ

ИСПРАВЉЕНО САОПШТЕЊЕ / CORRECTED RELEASE

NATIONAL ACCOUNTS STATISTICS

ANNUAL RELEASE

26. XI 2013. Број/No. 266/13

**БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД – ПОТРОШНИ ПРИСТУП**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT – EXPENDITURE APPROACH**

У овом саопштењу објављују се процјењене компоненте потрошње бруто домаћег производа (БДП) у текућим цијенама и цијенама претходне године за период 2007-2012. Први пут се објављује и серија података са ланчано повезаним вриједностима, са 2010. годином као референтном годином.

Бруто домаћи производ по потрошном приступу једнак је суми издатака за коначну потрошњу домаћинства, издатака за коначну потрошњу непрофитних институција које служе домаћинствима (НПИСД), издатака за коначну потрошњу државе, бруто инвестиција у стална средства, вриједности промјене залиха и спољном билансу робе и услуга.

Обрачун је заснован на резултатима Анкете о потрошњи домаћинства (АПД 2007 и АПД 2011), резултатима гранских статистика, административним изворима података и Платном билансу Централне банке Босне и Херцеговине.

Издатке за коначну потрошњу домаћинства чине издаци резидентних домаћинства за потрошена добра и услуге.

Издаци за коначну потрошњу непрофитних институција које служе домаћинствима (НПИСД), обухватају добра и услуге које НПИСД пружају домаћинствима без накнаде или у цијенама које нису економски значајне.

Издаци за коначну потрошњу државе се састоје од издатака за индивидуалну и колективну потрошњу. Индивидуална потрошња државе се односи на нетржишне услуге становништву (образовне, здравствене, социјалне, културне, рекреативне, спортске и сл.) и на тржишне производе и услуге (лијекове, ортопедска помагала, услуге лијења и сл.) које се становништву пружају без накнаде или по цијенама које нису економски значајне. Колективна потрошња државе обухвата издатке за административне, одбрамбене, економске, развојно-истраживачке и сличне намјене.

Бруто инвестиције у стална средства чине инвестиционе улагања пословних субјеката, предузетника и физичких лица, а која се односе на нова стална средства, нематеријална стална средства и трошкове преноса власништва.

Промјене на залихама се односе на залихе сировина и материјала, готових производа, трговачке робе и недовршене производње.

Подаци о извозу и увозу роба и услуга заснивају се на статистици спољне трговине, Платном билансу Централне банке Босне и Херцеговине, а укључују и процјене међутитовског промета.

*This release presents the estimated components of Gross Domestic Product (GDP) consumption at current and previous year prices for the period between 2007 and 2012. The series of data with chain-linked values is also published for the first time, with 2010 as the reference year.*

*Gross Domestic Product by expenditure approach is equal to the sum of household final consumption expenditure, final consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISH), government final consumption expenditure, gross fixed capital formation in fixed assets, value of changes in inventories, and external balance of goods and services.*

*The calculation is based on the results of the Household Budget Survey (HBS 2007 and HBS 2011), branch statistics survey results, administrative data sources and the Balance of payment of the Central Bank of Bosnia and Herzegovina.*

*Household final consumption expenditure consists of expenditure incurred by resident households for consumed goods and services.*

*Final consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISH) consists of goods and services that NPISH provide to households free of charge or at economically insignificant prices.*

*Government final consumption expenditure consists of expenditure for individual and collective consumption. Individual government consumption refers to non-market services to population (education, health, social services, culture, recreation, sport, etc.) and market goods and services (medicines, orthopaedic equipment, medical services, etc.) provided free of charge or at economically insignificant prices to the population. Collective government consumption consists of expenditure for administration, defense, economic, research and development and similar purposes.*

*Gross fixed capital formation in fixed assets consists of investments of business entities, entrepreneurs and natural persons, referring to new fixed assets, intangible fixed assets and costs of ownership transfer.*

*Changes in inventories refer to inventories of raw materials and materials, finished products, goods for resale and work in progress.*

*Data on export and import of goods and services are based on the external trade statistics and Balance of payment of the Central Bank of Bosnia and Herzegovina, also including estimates of turnover between the entities.*

1. КОМПОНЕНТЕ ПОТРОШЊЕ БРУТО ДОМАЋЕГ ПРОИЗВОДА, текуће цијене  
*EXPENDITURE COMPONENTS OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, current prices*

|                                            | 2007              | 2008              | 2009              | 2010              | 2011              | 2012              |                                                             |
|--------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                            | хил. KM/thous. KM |                   |                   |                   |                   |                   |                                                             |
| <b>Коначна потрошња</b>                    | <b>6 751 463</b>  | <b>7 903 655</b>  | <b>7 912 740</b>  | <b>8 086 619</b>  | <b>8 449 358*</b> | <b>8 537 729*</b> | <b><i>Final consumption expenditure</i></b>                 |
| Издаци за коначну потрошњу домаћинства     | 5 279 839         | 6 013 330         | 5 947 732         | 6 057 640         | 6 256 016         | 6 305 641         | <i>Household final consumption expenditure</i>              |
| Издаци за коначну потрошњу НПИСД           | 66 824            | 96 489            | 90 146            | 102 209           | 111 097           | 116 463           | <i>Final consumption expenditure of NIPSH</i>               |
| Издаци за коначну потрошњу државе          | 1 404 800         | 1 793 836         | 1 874 862         | 1 926 770         | 2 082 245*        | 2 115 625*        | <i>Government final consumption expenditure</i>             |
| <b>Бруто инвестиције у стална средства</b> | <b>1 839 911</b>  | <b>2 349 482</b>  | <b>2 063 596</b>  | <b>1 996 275</b>  | <b>1 951 591</b>  | <b>2 107 541</b>  | <b><i>Gross fixed capital formation in fixed assets</i></b> |
| <b>Промјене залиха<sup>1)</sup></b>        | <b>-96 201</b>    | <b>12 800</b>     | <b>-244 019</b>   | <b>-361 787</b>   | <b>-305 597*</b>  | <b>-376 605*</b>  | <b><i>Change in inventories<sup>1)</sup></i></b>            |
| <b>Спољни биланс роба и услуга</b>         | <b>-1 143 213</b> | <b>-1 775 295</b> | <b>-1 496 047</b> | <b>-1 402 890</b> | <b>-1 412 955</b> | <b>-1 683 693</b> | <b><i>External balance of goods and services</i></b>        |
| <b>Бруто домаћи производ</b>               | <b>7 351 960</b>  | <b>8 490 642</b>  | <b>8 236 270</b>  | <b>8 318 217</b>  | <b>8 682 397</b>  | <b>8 584 972</b>  | <b><i>Gross Domestic Product</i></b>                        |

%

Структура/Structure

|                                            |              |              |              |              |              |              |                                                             |
|--------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Коначна потрошња</b>                    | <b>91,8</b>  | <b>93,0</b>  | <b>96,1</b>  | <b>97,2</b>  | <b>97,3*</b> | <b>99,4*</b> | <b><i>Final consumption expenditure</i></b>                 |
| Издаци за коначну Потрошњу домаћинства     | 71,8         | 70,8         | 72,2         | 72,8         | 72,0         | 73,4         | <i>Household final consumption expenditure</i>              |
| Издаци за коначну потрошњу НПИСД           | 0,9          | 1,1          | 1,1          | 1,2          | 1,3          | 1,4          | <i>Final consumption expenditure of NIPSH</i>               |
| Издаци за коначну потрошњу државе          | 19,1         | 21,1         | 22,8         | 23,2         | 24,0*        | 24,6*        | <i>Government final consumption expenditure</i>             |
| <b>Бруто инвестиције у стална средства</b> | <b>25,0</b>  | <b>27,7</b>  | <b>25,1</b>  | <b>24,0</b>  | <b>22,5</b>  | <b>24,5</b>  | <b><i>Gross fixed capital formation in fixed assets</i></b> |
| <b>Промјене залиха<sup>1)</sup></b>        | <b>-1,3</b>  | <b>0,2</b>   | <b>-3,0</b>  | <b>-4,3</b>  | <b>-3,5*</b> | <b>-4,3*</b> | <b><i>Change in inventories<sup>1)</sup></i></b>            |
| <b>Спољни биланс роба и услуга</b>         | <b>-15,5</b> | <b>-20,9</b> | <b>-18,2</b> | <b>-16,9</b> | <b>-16,3</b> | <b>-19,6</b> | <b><i>External balance of goods and services</i></b>        |
| <b>Бруто домаћи производ</b>               | <b>100,0</b> | <b>100,0</b> | <b>100,0</b> | <b>100,0</b> | <b>100,0</b> | <b>100,0</b> | <b><i>Gross Domestic Product</i></b>                        |

<sup>1)</sup> Обухваћена статистичка разлика /Statistical discrepancy included

2. КОМПОНЕНТЕ ПОТРОШЊЕ БРУТО ДОМАЋЕГ ПРОИЗВОДА, у цијенама претходне године  
*EXPENDITURE COMPONENTS OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, at previous year prices*

|                                            | 2008                | 2009              | 2010              | 2011              | 2012              |                                                             |
|--------------------------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                            | хил. KM / thous. KM |                   |                   |                   |                   |                                                             |
| <b>Коначна потрошња</b>                    | <b>7 152 061</b>    | <b>7 896 555</b>  | <b>7 979 719</b>  | <b>8 052 323*</b> | <b>8 426 610*</b> | <b><i>Final consumption expenditure</i></b>                 |
| Издаци за коначну потрошњу домаћинства     | 5 600 346           | 5 956 509         | 5 931 720         | 6 007 762         | 6 173 171         | <i>Household final consumption expenditure</i>              |
| Издаци за коначну потрошњу НПИСД           | 78 653              | 88 959            | 103 396           | 103 111           | 117 608           | <i>Final consumption expenditure of NIPSH</i>               |
| Издаци за коначну потрошњу државе          | 1 473 062           | 1 851 087         | 1 944 603         | 1 941 450*        | 2 135 831*        | <i>Government final consumption expenditure</i>             |
| <b>Бруто инвестиције у стална средства</b> | <b>2 198 731</b>    | <b>2 117 908</b>  | <b>2 108 802</b>  | <b>1 905 456</b>  | <b>2 165 547</b>  | <b><i>Gross fixed capital formation in fixed assets</i></b> |
| <b>Промјене залиха<sup>1)</sup></b>        | <b>101 921</b>      | <b>-13 494</b>    | <b>-578 516</b>   | <b>-287 151*</b>  | <b>-422 006*</b>  | <b><i>Change in inventories<sup>1)</sup></i></b>            |
| <b>Спољни биланс роба и услуга</b>         | <b>-1 637 958</b>   | <b>-1 761 596</b> | <b>-1 205 915</b> | <b>-1 285 342</b> | <b>-1 583 229</b> | <b><i>External balance of goods and services</i></b>        |
| <b>Бруто домаћи производ</b>               | <b>7 814 755</b>    | <b>8 239 373</b>  | <b>8 304 090</b>  | <b>8 385 286</b>  | <b>8 586 922</b>  | <b><i>Gross Domestic Product</i></b>                        |

3. КОМПОНЕНТЕ ПОТРОШЊЕ БРУТО ДОМАЋЕГ ПРОИЗВОДА, у цијенама 2010 (ланчано повезане вриједности)  
*EXPENDITURE COMPONENTS OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, at prices from 2010 (chain-linked values)*

|                                            | 2007                | 2008              | 2009              | 2010              | 2011              | 2012              |                                                             |
|--------------------------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                            | хил. KM / thous. KM |                   |                   |                   |                   |                   |                                                             |
| <b>Коначна потрошња</b>                    | <b>7 583 069</b>    | <b>8 030 470</b>  | <b>8 022 439</b>  | <b>8 086 619</b>  | <b>8 054 273*</b> | <b>8 030 110*</b> | <b><i>Final consumption expenditure</i></b>                 |
| Издаци за коначну потрошњу домаћинства     | 5 778 555           | 6 131 047         | 6 075 868         | 6 057 640         | 6 009 179         | 5 931 060         | <i>Household final consumption expenditure</i>              |
| Издаци за коначну потрошњу НПИСД           | 82 115              | 96 649            | 89 110            | 102 209           | 103 129           | 109 214           | <i>Final consumption expenditure of NIPSH</i>               |
| Издаци за коначну потрошњу државе          | 1 716 311           | 1 800 410         | 1 858 023         | 1 926 770         | 1 942 184*        | 1 992 681*        | <i>Government final consumption expenditure</i>             |
| <b>Бруто инвестиције у стална средства</b> | <b>1 814 165</b>    | <b>2 167 927</b>  | <b>1 953 302</b>  | <b>1 996 275</b>  | <b>1 906 443</b>  | <b>2 116 152</b>  | <b><i>Gross fixed capital formation in fixed assets</i></b> |
| <b>Промјене залиха<sup>1)</sup></b>        | <b>-136 705</b>     | <b>144 771</b>    | <b>-152 588</b>   | <b>-361 787</b>   | <b>-287 259*</b>  | <b>-396 705*</b>  | <b><i>Change in inventories<sup>1)</sup></i></b>            |
| <b>Спољни биланс роба и услуга</b>         | <b>-1 224 421</b>   | <b>-1 754 595</b> | <b>-1 740 558</b> | <b>-1 402 890</b> | <b>-1 285 047</b> | <b>-1 440 538</b> | <b><i>External balance of goods and services</i></b>        |
| <b>Бруто домаћи производ</b>               | <b>8 003 219</b>    | <b>8 507 422</b>  | <b>8 252 199</b>  | <b>8 318 217</b>  | <b>8 384 763</b>  | <b>8 292 531</b>  | <b><i>Gross Domestic Product</i></b>                        |

4. КОМПОНЕНТЕ ПОТРОШЊЕ БРУТО ДОМАЋЕГ ПРОИЗВОДА, номинални индекси (претходна година = 100)  
EXPENDITURE COMPONENTS OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, nominal indices (previous year = 100)

|                                            | 2008         | 2009         | 2010         | 2011          | 2012          |                                                      |
|--------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|------------------------------------------------------|
| <b>Коначна потрошња</b>                    | <b>117,1</b> | <b>100,1</b> | <b>102,2</b> | <b>104,5*</b> | <b>101,0</b>  | <b>Final consumption expenditure</b>                 |
| Издаци за коначну потрошњу домаћинства     | 113,9        | 98,9         | 101,8        | 103,3         | 100,8         | Household final consumption expenditure              |
| Издаци за коначну потрошњу НПИСД           | 144,4        | 93,4         | 113,4        | 108,7         | 104,8         | Final consumption expenditure of NIPSH               |
| Издаци за коначну потрошњу државе          | 127,7        | 104,5        | 102,8        | 108,1*        | 101,6*        | Government final consumption expenditure             |
| <b>Бруто инвестиције у стална средства</b> | <b>127,7</b> | <b>87,8</b>  | <b>96,7</b>  | <b>97,8</b>   | <b>108,0</b>  | <b>Gross fixed capital formation in fixed assets</b> |
| <b>Промјене залиха<sup>1)</sup></b>        | --           | --           | <b>148,3</b> | <b>84,5*</b>  | <b>123,2*</b> | <b>Change in inventories<sup>1)</sup></b>            |
| <b>Спољни биланс роба и услуга</b>         | <b>155,3</b> | <b>84,3</b>  | <b>93,8</b>  | <b>100,7</b>  | <b>119,2</b>  | <b>External balance of goods and services</b>        |
| <b>Бруто домаћи производ</b>               | <b>115,5</b> | <b>97,0</b>  | <b>101,0</b> | <b>104,4</b>  | <b>98,9</b>   | <b>Gross Domestic Product</b>                        |

5. КОМПОНЕНТЕ ПОТРОШЊЕ БРУТО ДОМАЋЕГ ПРОИЗВОДА, стопе реалног раста  
EXPENDITURE COMPONENTS OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, real growth rates

|                                            | 2008          | 2009          | 2010         | 2011          | 2012         |                                                      |
|--------------------------------------------|---------------|---------------|--------------|---------------|--------------|------------------------------------------------------|
| <b>Коначна потрошња</b>                    | <b>5,9</b>    | <b>-0,1</b>   | <b>0,8</b>   | <b>-0,4*</b>  | <b>-0,3*</b> | <b>Final consumption expenditure</b>                 |
| Издаци за коначну потрошњу домаћинства     | 6,1           | -0,9          | -0,3         | -0,8          | -1,3         | Household final consumption expenditure              |
| Издаци за коначну потрошњу НПИСД           | 17,7          | -7,8          | 14,7         | 0,9           | 5,9          | Final consumption expenditure of NIPSH               |
| Издаци за коначну потрошњу државе          | 4,9           | 3,2           | 3,7          | 0,8*          | 2,6*         | Government final consumption expenditure             |
| <b>Бруто инвестиције у стална средства</b> | <b>19,5</b>   | <b>-9,9</b>   | <b>2,2</b>   | <b>-4,5</b>   | <b>11,0</b>  | <b>Gross fixed capital formation in fixed assets</b> |
| <b>Промјене залиха<sup>1)</sup></b>        | <b>-205,9</b> | <b>-205,4</b> | <b>137,1</b> | <b>-20,6*</b> | <b>38,1*</b> | <b>Change in inventories<sup>1)</sup></b>            |
| <b>Спољни биланс роба и услуга</b>         | <b>43,3</b>   | <b>-0,8</b>   | <b>-19,4</b> | <b>-8,4</b>   | <b>12,1</b>  | <b>External balance of goods and services</b>        |
| <b>Бруто домаћи производ</b>               | <b>6,3</b>    | <b>-3,0</b>   | <b>0,8</b>   | <b>0,8</b>    | <b>-1,1</b>  | <b>Gross Domestic Product</b>                        |

**Знакови**

-- податак не може да се прикаже

\* исправљен податак

**Symbols**

-- data cannot be shown

\* corrected data

Саопштење припремила: Милка Џигановић  
e-mail: milka.ciganovic@rzs.rs.ba

Prepared by: Milka Čiganović  
e-mail: milka.ciganovic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 - Др Радмила Чичковић, в. д. директора - Излази годишње - Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - Е-mail: stat@rzs.rs.ba - **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Acting Director General - Annual periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba -

**These data can be used provided the source is acknowledged**